



**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 10 / 02  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

|                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ご依頼主 (Sender):<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>135-0064, JAPAN<br><br>TEL +82-70-8094-1892      FAX | 郵便物番号 (Mail Item No.): EN279623623JP                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                                                                                                                           | 送達手段 (Shipped Per) :E M S                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                                                           | 支払い条件 (Terms of Payment):                                                                                                                                                                                                                                        |
| お届け先 (Addressee):<br>Kyeonghyuk Lim<br>Kyeonghyuk Lim<br>106-1302, Gwell Prugio,<br>38, Buldang 24-ro, Seobuk-gu,<br>Cheonan-si, Chungcheongnam-do<br>31156, KOREA<br><br>TEL 010-8510-3214      FAX 010-8510-3214        | 備考 (Remarks):<br><input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br><input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br><input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)<br>Invoice No. |

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Height Meter            |                            |                           | 1                | USD 12.00          | USD 12.00             |
| Health food             |                            |                           | 6                | USD 3.99           | USD 23.94             |
| Health food             |                            |                           | 6                | USD 3.99           | USD 23.94             |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 13               |                    | USD 59.88             |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



# ご依頼主控え (Sender's Copy①)



\* E N 2 7 9 6 2 3 6 2 3 J P \*

**JAPAN** 職権により開くことがあります  
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号  
(item number) EN 279 623 623 JP

|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                               |  |                                                                      |  |                                                       |  |                                     |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------|--|-------------------------------------|--|
| From(Sender) Name & Address                                                                                                                                                                                              |  | 受付年月日 Date mailed<br>年(Year) 月(Month) 日(Date)<br>2023 10 02                                                                   |  | 損害要償額                                                                |  | 郵便料金                                                  |  | 諸料金                                 |  |
| Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                                                                           |  | Postal Code 135-0064 JAPAN                                                                                                    |  | TEL +82-70-8094-1892 FAX                                             |  | 合計金額 Postage Paid                                     |  |                                     |  |
| To (Addressee) Name & Address                                                                                                                                                                                            |  | Kyeonghyuk Lim<br>Kyeonghyuk Lim<br>106-1302, Gwell Prugio,<br>38, Buldang 24-ro, Seobuk-gu,<br>Cheonan-si, Chungcheongnam-do |  | Postal Code 31156                                                    |  | Country KOREA                                         |  |                                     |  |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents                                                                                                                                                                               |  | HSコード HS tariff number                                                                                                        |  | 内容品の原産国 Country of origin of goods                                   |  | 内容品の個数 Number of items contained                      |  | 正味重量 Net weight g                   |  |
| Height Meter                                                                                                                                                                                                             |  |                                                                                                                               |  |                                                                      |  | 1                                                     |  | USD12.00                            |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                                                               |  |                                                                      |  | 6                                                     |  | USD23.94                            |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                                                               |  |                                                                      |  | 6                                                     |  | USD23.94                            |  |
| 内容品の種類 Contents type                                                                                                                                                                                                     |  | <input type="checkbox"/> 贈物 Gift                                                                                              |  | <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample                      |  | <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods |  | <input type="checkbox"/> その他 Others |  |
| <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods                                                                                                                                                                              |  | <input type="checkbox"/> 書類 Documents                                                                                         |  | 日本円換算合計 (円) Total Value                                              |  | 5988 Yen                                              |  |                                     |  |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                                                                                            |  |                                                                                                                               |  |                                                                      |  |                                                       |  |                                     |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。<br>(checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.) |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                                                                                        |  | この郵便物は<br>Number of this pieces<br>番目 / 個中<br>Total number of pieces |  |                                                       |  |                                     |  |
| ご依頼主控えへの署名は不要です                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                               |  |                                                                      |  |                                                       |  |                                     |  |

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

## EMS受取書 (Sender's Copy②)

## EMS受付局控 (Post office's copy)

|                                                                                                                                                    |  |                |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------|--|
| EMS受取書 (Sender's Copy)                                                                                                                             |  | 正に受領いたしました。    |  |
| Country KOREA                                                                                                                                      |  | 日付印 Date Stamp |  |
| Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>(Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo |  | JAPAN          |  |
| 135-0064                                                                                                                                           |  | FAX            |  |
| TEL +82-70-8094-1892                                                                                                                               |  |                |  |
| 【社員の方へ】<br>日付印を押印し、お客さまへお渡しください。                                                                                                                   |  |                |  |



\* E N 2 7 9 6 2 3 6 2 3 J P \*

お問い合わせ番号 (item number): EN 279 623 623 JP

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

|                                                                                                                                                |  |                                                                                                                               |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| EMS受取書 (Sender's Copy)                                                                                                                         |  | EMS受付局控 (Post office's copy)                                                                                                  |  |
| Country KOREA                                                                                                                                  |  | Country KOREA                                                                                                                 |  |
| Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo |  | Kyeonghyuk Lim<br>Kyeonghyuk Lim<br>106-1302, Gwell Prugio,<br>38, Buldang 24-ro, Seobuk-gu,<br>Cheonan-si, Chungcheongnam-do |  |
| Postal Code 31156                                                                                                                              |  | Postal Code 31156                                                                                                             |  |
| TEL +82-70-8094-1892 FAX                                                                                                                       |  | TEL +82-70-8094-1892 FAX                                                                                                      |  |
| 内容品詳細                                                                                                                                          |  | 内容品詳細                                                                                                                         |  |
| Height Meter                                                                                                                                   |  | Height Meter                                                                                                                  |  |
| Health food                                                                                                                                    |  | Health food                                                                                                                   |  |
| Health food                                                                                                                                    |  | Health food                                                                                                                   |  |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                  |  | No commercial value for customs purpose only.                                                                                 |  |
| 郵便料金 (円)                                                                                                                                       |  | 郵便料金 (円)                                                                                                                      |  |
| FAX 010-8510-3214                                                                                                                              |  | FAX 010-8510-3214                                                                                                             |  |
| TEL 010-8510-3214                                                                                                                              |  | TEL 010-8510-3214                                                                                                             |  |
| 内容品の種類                                                                                                                                         |  | 内容品の種類                                                                                                                        |  |
| <input type="checkbox"/> 贈物                                                                                                                    |  | <input type="checkbox"/> 贈物                                                                                                   |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 販売品                                                                                                        |  | <input checked="" type="checkbox"/> 販売品                                                                                       |  |
| <input type="checkbox"/> 返送品                                                                                                                   |  | <input type="checkbox"/> 返送品                                                                                                  |  |
| 日本円換算合計 (円)                                                                                                                                    |  | 日本円換算合計 (円)                                                                                                                   |  |
| 5988                                                                                                                                           |  | 5988                                                                                                                          |  |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                  |  | No commercial value for customs purpose only.                                                                                 |  |
| 日付印 Date Stamp                                                                                                                                 |  | 日付印 Date Stamp                                                                                                                |  |
| 10年保存                                                                                                                                          |  | 10年保存                                                                                                                         |  |
| 受付局控                                                                                                                                           |  | 受付局控                                                                                                                          |  |
| QRコード                                                                                                                                          |  | QRコード                                                                                                                         |  |
| * E N 2 7 9 6 2 3 6 2 3 J P *                                                                                                                  |  | * E N 2 7 9 6 2 3 6 2 3 J P *                                                                                                 |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。                                                               |  | <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。                                              |  |